

Mise en ligne : 13 juillet 2014.
Dernière modification : 16 mars 2023.
www.entreprises-coloniales.fr

GRAND HÔTEL, Vinh

Annuaire général de l'Indochine française, 1901 (2) :
Vinh (1110-1111) :
COMMERCE ET INDUSTRIE
Hôtel-café : Desgrais, Michard, employé.

ASIE FRANÇAISE
Les Ports de l'Annam.
par le marquis de Barthélémy
(*Bulletin de la Société de géographie commerciale de Paris*, 1902, pp. 424-426)

Plusieurs maisons de commerce se sont établies : M. Desgrais, qui tient un hôtel fort propre, ce qui est rare dans nos pays coloniaux, et, de plus, une épicerie.

Publicité

Grand Hotel
VINH
A DESGRAIS Pre
Maison fondée en 1895

Etablissement de premier ordre
entièrement neuf
Chambres vastes et aérées, douches
excellente cuisine bourgeoise
Pension — prix modérés

Magasin d'Approvisionnement Général

Envoi du catalogue
Produits des premières marques
Alimentation Vins-Liqueurs-Sellerie
Chaussures — Quincaillerie —
Peinture etc.
Importation Exportation.

(*L'Avenir du Tonkin*, 18 juillet 1906)

A. DESGRAIS Pre

Maison fondée en 1895

Établissement de premier ordre,
entièrement neuf
Chambres vastes et aérées, douches
excellente cuisine bourgeoise
Pension — Prix modérés

Magasin d'approvisionnement général
Envoi du catalogue
Produits des premières marques
Alimentations — Vins — Liqueurs — Sellerie
Chaussures — Quincaillerie
Peinture, etc.
Importation Exportation

En 1899, les époux Desgrais accompagnent un groupe jusqu'à Pak-Hin-Boun (Laos).
M. Desgrais est tué au front pendant la Première guerre mondiale.

www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Dandolo_Laos_1899.pdf

Vinh
(*L'Avenir du Tonkin*, 8 mars 1907)

Le dimanche 24 février, M. Poncept ¹, gérant de l'hôtel Desgrais, demeurant à Vinh, a déclaré à la police que se disposant ce jour là à prendre dans une boîte en bois, se fermant à clef où il avait l'habitude de déposer tous ses objets de famille, une montre en argent de grandeur moyenne, il s'était aperçu de sa disparition ainsi que d'un dollar américain, d'une pièce de 2 francs, française, une pièce de un franc et quelque menue monnaie de Hongkong. Il a à son service deux indigènes dont un *becon* [cuisinier] et une *congaie*, cette dernière depuis un mois environ et sur laquelle pesaient ses soupçons. Personne, à part ces deux domestiques, ne pénètrent dans la chambre, ayant formellement interdit à tout le personnel de l'hôtel d'y entrer sous quelque prétexte que ce soit.

Il questionna la congaie ainsi que le *becon*. Tous deux nièrent être les auteurs du vol. La montre dérobée est en argent, sur le boîtier les initiales J.B. gravées sur un écusson. Nguyen-van Ba, âgé de 13 ans, au service de M. Poncept déclare qu'il ignore le voleur de la montre, que la congaie est sortie un soir vers 7 heures pendant les fêtes du Têt et, à son retour vers 10 heures, elle lui avait dit avoir perdu au jeu 5 ou 6 piastres. Le dimanche soir, vers 10 heures, pendant que son patron était au café, la congaie était sortie en ville et lui avait dit qu'elle allait chercher une montre. Tran-thi-Huu, interrogée à son tour, déclara que, depuis qu'elle était au service de M. Poncept, elle n'était sortie qu'une seule fois le 11 février pour aller acheter de la toile chez un malabar. Elle ignore si une montre a été volée à son patron et le *becon* ment, dit elle, en prétendant que je suis sortie en ville le 24 au soir et pendant les fêtes du Têt.

¹ Probablement Jean Poncept (Pont-de-Vaux, Ain, 2 juin 1876-Hanoï, 23 novembre 1910) : peut-être un frère cadet de Louis Poncept, patron du Hanoï Hôtel. Futur hôtelier à Sontay.

VINH
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1910)

[477] M. Huaux exploite le Grand Hôtel de Vinh.

VINH
(*L'Avenir du Tonkin*, 12 avril 1913)

Mariage. — Le 8 avril, a eu lieu le mariage de M^{me} V^{ve} Desgrais, propriétaire du Grand Hôtel de Vinh, et de M. Charles Guichard, négociant. .

À 10 h. 1/2, réunion à la résidence pour l'état civil, suivie immédiatement de la réunion à l'église pour le mariage religieux.

Assistance nombreuse.

Les témoins étaient : MM. Georges Lejeune et Charles Dolley, MM. Léon Guichard et Louis Lejeune ².

Nos meilleurs vœux pour les nouveaux mariés.

De Hanoi à Saïgon par la route Mandarine
par H. CUCHEROUSSET
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 19 mai 1918)

[...] L'hôtel chinois de Hatinh ne vaut certes pas l'excellent hôtel de M. Guichard à Vinh, Pourtant, à condition de commander la veille le repas, on y mange bien et les chambres sont convenables. [...]

PROPAGANDE POUR L'EMPRUNT
(*L'Écho annamite*, 18 février 1922)

Dépêche de M. Cucherousset

Le voyage de Donghoi à Vinh est désagréable, le nombre des arrêts augmente. Terrible coup de fusil à Thanh-hoa. Un train de nuit est indispensable. Le Grand hôtel de Vinh, remis à neuf, est excellent, toujours bondé. L'ancien hôtel Rondet maintenant « hôtel des Alliés » tenu par un Chinois, est dépourvu de confort européen. De nombreux ingénieurs donnent de l'animation au poste.

.....

JOANY BEL, propriétaire

Ancien fondé de pouvoirs du Grand Hôtel du Cap-Saint-Jacques
www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Cap-St-Jacques_Grd_Hotel.pdf

Notre voyage sur la ligne de Vinh à Dôngha
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 26 février 1922)

² Georges et Louis Lejeune : de la maison Lejeune frères :
www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Lejeune_freres-Vinh.pdf

[...] Nous arrivons donc à Vinh à 17 heures ayant, faute du nécessaire train de nuit, perdu inutilement toute une journée, car il est trop tard pour rien faire, pour aller à Benthuy par exemple.

Vinh est très animé. Au Grand Hôtel, remis à neuf, propre, élégant, parfaitement tenu par de nouveaux propriétaires qui parlent, disent les en-tête de papier à lettre, au moins huit langues connues et plusieurs autres inconnues, une société choisie prend l'apéritif. Une quinzaine d'ingénieurs venus pour la reprise des travaux du chemin de fer, sont venus grossir la population européenne et les travaux d'agrandissement de la scierie de Benthuy, de construction du Lycée, la présence d'une mission d'aviation, le développement de l'industrie forestière, le mouvement d'affaires sur le Laos par la route de Napé, la construction de la ligne télégraphique de Vinh à Napé et au Mékong, tout cela amène un va et vient qui se traduit pour le Grand Hôtel par de brillantes affaires. Aussi un agrandissement s'impose pour que l'hôtel soit grand autrement que de nom. [...]

ANNONCES LÉGALES

ÉTUDE DE MAÎTRE JEAN GUILHOU,
greffier-notaire p. i.
À LA RÉSIDENCE DE VINH (ANNAM)

VENTE D'UN FONDS DE COMMERCE
DEUXIÈME AVIS
(*L'Avenir du Tonkin*, 20 août 1923)

Suivant acte en date du trente juillet mil neuf cent vingt-trois reçu par maître Jean Guilhou, greffier-notaire p. i. à Vinh, monsieur Duffet Henri, domicilié à Vinh, a vendu à la date du dit jour, à monsieur et madame Joanny Bel, domiciliés à Vinh, le fonds de commerce connu sous le nom de :

GRAND HÔTEL DE VINH
situé dite ville boulevard Joffre

Les oppositions seront reçues pendant dix jours au domicile élu par les parties en l'étude du greffier-notaire soussigné.

Le greffier-notaire,
Signé : GUILHOU.

Au syndicat d'initiative de l'Indochine
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 20 avril 1924)

M. Outrey annonce que la Section de la Propagande et du Tourisme envisage aussi la nécessité d'hôtels sur la route Mandarine, entre autres à Quinhon et à Tourane.

Le Comité est d'accord mais regrette qu'on ait refusé un crédit de 20.000 piastres à un hôtelier de Vinh, qui avait déjà fait ses preuves en installant 8 chambres à Vinh.

ANNAM
VINH

(*L'Avenir du Tonkin*, 17 septembre 1924)

Hyménée. — Le 20 septembre prochain, à 17 heures, en l'église de Vinh, sera béni le mariage de M. André Numa (?), percepteur à la municipalité de Shanghai, avec mademoiselle Carmen Bel, la gracieuse fille de nos excellents et si sympathiques concitoyens, M. Joany Bel, propriétaire du Grand Hôtel, et madame Bel.

Nous adressons aux futurs époux nos meilleurs souhaits de bonheur et nos compliments à leur famille.

Vinh (NGHÊ-AN)

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1925, p. I-75)

GRAND HOTEL DE VINH, à Vinh, M. JOANY BEL, propriétaire.
HOTEL-BEL, à Cua-lo-Plage, M. JOANY BEL, propriétaire.

Nos plages d'Annam : Cualo

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 14 juin 1925)

[...] Un hôtel confortable a été installé par les soins de M. et Mme Bel, propriétaires du Grand Hôtel de Vinh, et nous croyons savoir que le séjour n'y manque pas de gaieté ; on y danse avec entrain les dimanches soir. [...]

Le chemin de service du Tân-Ap à Thakhek

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 28 juin 1925)

[...] Nous arrivons vers dix heures au pied du petit promontoire élevé qui marque le confluent d'un fort ruisseau : le Khe-Vé, qui tire son nom du hameau de Ve ou Xom Vé. Sur ce promontoire, dans un site pittoresque, est installé le campement de M. Lebrun. Encore un palais de brousse où l'excellent ingénieur vit dans les délices de Capoue. Et dire qu'il y a dix neuf de ses collègues sur vingt qui préfèrent travailler sous le ventilateur à Vinh **et danser le soir à l'hôtel de Joany Bel !** Ces gens-là ne savent pas ce dont ils se privent ! Comble de luxe, M. Lebrun vient de recevoir de la munificence de l'administration un pankha. Notre petite troupe, qui vient de se grossir par l'arrivée de notre ami Profilenlong et du haut et puissant mandarin M. le Quan-Bô s'extasie devant cette machine à faire frais. Et quel bon somme nous faisons là-dessous, à la sieste, voluptueusement couché sur le plancher de bambou avec pour mol oreiller une caisse à dynamite ! [...]

P. Emm. VALETTE SUCCÈDE À JOANY BEL

(*L'Avenir du Tonkin*, 26 juin 1925)

Monsieur et madame Joany BEL ont l'honneur d'informer leur aimable clientèle qu'ils viennent de céder le Grand Hôtel de Vinh, à monsieur P. E VALETTE, mais qu'ils restent propriétaires de l'Hôtel de Cua-Lô Plage, à 18 kilomètres de Vinh, où elle trouvera toujours le meilleur accueil.

Prière d'adresser toute correspondance à
Bel Cua-Lô-Plage Hôtel

VINH
Une soirée au Grand Hôtel
(*L'Avenir du Tonkin*, 21 octobre 1925)

Sous l'active direction de son nouveau propriétaire, M. P. Emm. Valette, le Grand Hôtel de Vinh a été entièrement remis à neuf.

Établissement méconnaissable actuellement pour ceux qui l'ont connu avant les transformations.

Dans toutes les chambres, on trouve des appareils sanitaires à eau courante. Un splendide appartement particulier et indépendant a été installé.

Au rez-de-chaussée et au premier étage, des salles de bains modernes avec eau courante, chaude et froide, ont été aménagées ; des water closets à l'anglaise ont fait place à l'ancienne installation.

La grande salle de café agréablement décorée a été l'objet d'une vive surprise pour tous les Européens venus jeudi dernier assister à la fête d'inauguration que donnait M. Valette avec le concours des Arizetys. Un parquet de lim tout neuf avait remplacé le lamentable et dangereux parquet qui existait autrefois. Sur les murs, des arlequin masqués se jetant des confettis et, au plafond, de jolis chats regardant par dessus un pot de fleurs. Un menu au choix bien compris :

Soupes au fromage et aux oignons
Sandwichs au caviar et au jambon
Escargots à la Bourguignonne
Bouchées à la Reine
Poulets
Charcuterie assortie
Œufs, fruits, gâteaux, etc.,etc...

fut très apprécié des gourmets. Tous les boys, vêtus par les soins de M. Valette, étaient d'une tenue impeccable : costume blanc avec un galon rouge sur la poitrine.

Champagne jusqu'à deux heures du matin.

On remarquait : MM. Châtel, résident de France à Vinh ; Pierel, Mann, Gagnaire, Faure, Gourna ; M. et M^{me} Patant, M et M^{me} Fabre, M. et M^{me} Canabit, M. et M^{me} Cottin, M. et M^{me} Rouge, M. et M^{me} Fébreau, M. et M^{me} Kirch, M. et M^{me} Féline, et beaucoup d'autres personnes dont les noms nous échappent.

Nous sommes heureux d'adresser nos félicitations à M. et M^{me} Valette qui ont, dans un laps de temps très court, transformé complètement le Grand Hôtel de Vinh en un établissement de premier ordre. Et maintenant, les nombreux voyageurs qui emprunteront cette route sont certains de trouver à Vinh une bonne nourriture et tout le confort désirable.

NORD-ANNAM

VINH
(*L'Avenir du Tonkin*, 20 mars 1926)

Le bal masqué du Grand Hôtel. — Samedi dernier, 13 mars, M. et M^{me} Valette, les aimables propriétaires de ce splendide établissement, donnaient un grand bal masqué qui eut beaucoup de succès.

Dès neuf heures, la salle était comble. Par une heureuse intention, le décor des murs s'adaptait assez curieusement au style de la fête. En effet, lors de la remise à neuf de son hôtel, M. Valette avait eu l'idée «le faire peindre sur les murs de gracieux arlequins. Le cadre ne pouvait être mieux conçu.

À 9 h. 1/2, M^{lle} Walthert, travestie en méphisto, ouvre le bal avec M. Krug ; c'est le signal : aussitôt, de nombreux couples tournoient et c'est plaisir d'admirer tous ces costumes.

Vers minuit, M. Valette, déguisé en commissaire-priseur, vend aux enchères quelques poupées qui sont enlevées immédiatement. Le produit a été versé à une œuvre de bienfaisance.

Ensuite, c'est la distribution des objets de cotillon et des prix, offerts gracieusement par l'hôtel.

Parmi les travestis les plus remarqués, nous citerons :

M^{mes} Sellier et M^{lle} Fabre en délicieuses marquises espagnoles ; M^{lle} Walthert, très gracieuse, dans son costume de Méphisto ; M^{me} Féline en Chinoise masquée intrigua beaucoup. M. et M^{me} Rouge en pallies napolitains amusèrent fort avec leurs danses chaloupes.

M^{me} et M. Fébreau, en pierreuse et pierrot, pénètrent dans la salle en bostonnant sur l'air « Ils sont dans les vignes les moineaux ! », refrain repris aussitôt en chœur.

Un diable rouge (M. Sellier) bondit en entrant sur toutes les tables et fait pousser des petits cris apeurés aux dames.

M. Proutou en sans culotte, avec de larges sabots aux pieds, siffle la carmagnole.

M. Lachanaud, crâne chauve et souliers plats, apparaît en marchand de marrons et soulève l'hilarité générale.

Le clou de la soirée fut, sans conteste, l'apparition timide d'un émir marocain qui vient faire sa soumission. La soumission de l'émir (M. Braude) ne se fit pas sans intérêt. Il partit, en effet, au lever du jour avec le 2^e prix, un magnifique cendrier.

Parmi les prix distribués : crayon en argent, bonbonnière, vaporisateur, cendrier, etc. etc. On apprécia fort quatre petites automobiles construites par M. Fébreau, l'aimable directeur du Garage du Nord-Annam à Vinh.

Remarqué parmi l'assistance : M. le résident et M^{me} Thibaudeau ; M. M^{me} et M^{lles} Saraudy, M. et M^{me} Fabre, M^{lle} Lesterlin, M^{me} Dauvrien, M. et M^{me} Lachanaud, M. et M^{me} Masse, M. et Girard, M. et M^{me} Hainoz, M. M^{me} Brière, M. et M^{me} Lemaesquier, M. et M^{me} Adamolle, M. et M^{me} M^{lle} Lejeune, M. et M^{me} Quevron, M. et M^{me} Baillon, M. et M^{me} Hermier, M. et M^{me} Trappier, M. et M^{me} Franceschi, M. et M^{me} Gagnaire, M. et M^{me} Mann, M^{me} et M^{lle} de Fontaine-Gouber, M. et M^{me} Félines, MM. Walthert, Saint Cricq, Houber, Krug, Bisot, Patan, Laurent, Lair, Pilloux, Régamey Moraël et beaucoup d'autres noms qui nous échappent.

En un mot, ce fut une très agréable soirée, qui se termina au lever du jour.

Les nombreux invités remercient M. et M^{me} Valette de leur aimable réception.

Où en sont les hôtels et auberges de la Côte d'Annam ?
par CLODION [= Cucherousset]
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 28 mars 1926)

Nous tirons d'un article de *l'Opinion* et d'une réponse que lui a faite M. Frassetto, administrateur de la Société des Grands Hôtels, les principaux éléments de la note qui suit : [...]

À Vinh, le Grand Hôtel, qui est subventionné, 200 \$ par mois, croyons-nous, est très confortable et, surtout, propre depuis qu'il est exploité par M. Valette, qui ne croit pas au-dessous de lui de s'occuper personnellement de tous les détails de son affaire. Le besoin d'une demi douzaine de chambres de plus s'y fait vivement sentir. [...]

Publicité
Grand Hôtel de Vinh (Annam)
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 23 mai 1926)



Grand Hôtel de Vinh (Annam)

Le plus bel établissement du Nord Annam,
près de la Résidence et de la Poste
Entièrement remis à neuf.
Chambres avec cabinets de toilette à eau courante.
Pavillons particuliers indépendants
Salles de bain modernes avec eau chaude et eau froide
Cabinets à l'anglaise
Éclairage et ventilation électriques
Dix garages particuliers fermés.

PRIX Repas, vin compris 2\$00 ; petit déjeuner 0\$50
Chambres : 1\$50, 2\$50, 3 \$, 3\$50 et 4\$50

P. Em. Valette, Propriétaire

Le plus bel établissement du Nord-Annam,
près de la Résidence et de la Poste
Entièrement remis à neuf
Chambres avec cabinets de toilette à eau courante
Pavillons particuliers indépendants
Salles de bain modernes avec eau chaude et eau froide
Cabinets à l'anglaise
Éclairage et ventilation électriques
Dix garages particuliers fermés
PRIX : repas, vin compris, 2 \$ 30 ; petite déjeuner 0 \$ 50
Chambres : 1 \$ 50, 2 \$ 50, 3 \$, 3 \$ 50 et 4 \$ 50
P. Emm. Valette, propriétaire

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 2 janvier 1927)
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 15 mai 1927, p. 20)

Grand Hôtel de Vinh :

Le plus bel Hôtel du Nord-Annam avec les derniers progrès de l'hygiène et du confort.
Chambres et salles de bains avec eau courante chaude et froide.
Garages particuliers fermés.
Éclairage et ventilation électriques.
Dancing. Jazz tous les dimanches de 17 h. à 20 heures.

Cua-Lo Plage Hôtel :

À 18 km. de Vinh. Site merveilleux. Forêt de Filaos.
Nombreux îlots.
Éclairage et ventilation électriques.

Glacière du Nord-Annam :

Machinerie moderne. Fabrication de glace transparente avec eau filtrée toute l'année.

Etablissements P. Em. VALETTE
Vinh « Nord-Annam » T. N° 16

[Inauguration du Vinh-Tân-Ap]
par Clodion [Henri CUCHEROUSET]
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 30 janvier 1927)

[...] Le Grand Hôtel de Vinh, en dépit de son nom, n'est au fond qu'un petit hôtel, un bon petit hôtel. Vingt personnes à la salle à manger y mettent en temps normal le personnel sur les dents ; y organiser en 48 heures un banquet de 80 couverts est un peu un tour de force ; mais M. Valette, le propriétaire, qui est à la fois un homme d'affaires et un homme d'imagination, s'en est fort habilement tiré.

Disons en passant que M. Valette, nouveau venu à Vinh, est une bonne recrue pour le pays, étant homme d'initiative en même temps que gros travailleur et que, sous sa direction, le Grand Hôtel a fait d'intéressants progrès. [...]

Les représentations de Carlo Litten
(*Les Annales coloniales*, 25 avril 1931)

Le réputé tragédien Carlo Litten, effectuant une tournée de propagande artistique et littéraire en Extrême-Orient, a donné une soirée de récit au Grand Hôtel de Vinh-Benthuy.

Ses interprétations de Corneille, Racine, La Fontaine, Musset, Baudelaire, Samain, Verhaeren, etc., furent un véritable régal artistique. Aussi l'assistance de choix qui l'entendit à Vinh lui prodigua-t-elle d'enthousiastes applaudissements.

Il obtint également un très vil succès chez les légionnaires et dans les établissements scolaires.

ANNAM

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 juin 1931)

M. Valette, qui avait vendu le 11 avril 1929 à M. et M^{me} Farret le Grand Hôtel de Vinh, l'hôtel de Cua-Tung et la glacière du Nord-Annam, en a repris possession, M. Farret n'ayant pas versé le prix d'achat fixé dans l'acte de vente.

NORD-ANNAM

VINH

(*L'Avenir du Tonkin*, 28 novembre 1931)

Une attestation flatteuse. — On sait que M. P. Em. Valette, le sympathique propriétaire du Grand Hôtel de Vinh, a servi deux dîners, à Vinh même, lors du passage de M. Paul Reynaud, ministre des colonies, et un déjeuner sur sampans à Hoang Mai.

Le Ministre, interrogé par M. P. Em. Valette sur la tenue du Grand hôtel de Vinh, a répondu textuellement :

« J'ai déjà assisté à de nombreux banquets ; s'il y avait eu joute gastronomique, les milieux compétents vous accorderaient, j'en suis convaincu, le premier prix.

Je vous félicite pour la succulence de votre cuisine ainsi que pour l'excellence de vos grands vins fins. »

NORD-ANNAM

Un beau mariage à Vinh.

Louis Durand

Jeanne Ferey

(*L'Avenir du Tonkin*, 11 octobre 1932)

www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Optorg_1919-1954.pdf

Après la cérémonie, un lunch réunissait à nouveau au Grand Hôtel les convives de madame et de M. Ferey. Comme à son habitude, M. Valette sut composer un décor intérieur d'une rare originalité. Il semble détenir les agencements d'art de son luxueux établissement un secret vraiment magique. Quant à sa table, depuis longtemps surnommée « table de roi », elle fut, ce soir-là, au dessus du plus flatteur renom. Et pour une telle table le champagne Mumm fut naturellement choisi.

MENU DU LUNCH

Consommé Madrilène

Croustades de gibier truffé

Sandwichs : Caviar — Foie gras — Jambon

Pain brioché : Jambon champagne

Caviar au beurre blanc

Salade russe à la crème

Pâté de tête — Langue à la gelée

Andouille de Vire — Filet de sanglier fumé
Galantine de Volaille — Mortadelle Italienne
Saucisson de Lyon chaud — Jambonneau d'York grain
Dindonneau truffé — Poulet de grain
Longe d'aloyau printanière
Glace pralinée à la Vendôme
Noix fourrées — Dattes farcies
Petits fours : à la pistache, au chocolat
à l'orange — aux amendes — aux pralines
Macarons — Cakes — Bonbons
Gâteau Moka Triomphe
Coupe de fruits
Orangeade — Citronnade — Limonade — Bière
Champagne : Mumm — Cordon Rouge

.....
La soirée prit fin quand la fatigue s'imposa aux danseurs. Chacun ayant réitéré ses compliments à madame et M. Ferey et ses meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux, le calme se fit au Grand-Hôtel.

Annuaire général de l'Indochine, 1933, p. 718 :
Grand Hôtel de Vinh. — Vinh (Annam)
Rue du Maréchal-Joffre.
Pas de nom d'exploitant

RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES
HOTELS ET BUNGALOWS
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 19 mars 1933)

ANNAM

Vinh, Grand Hôtel, H. des Alliés [annamite].

GRAND HÔTEL DE VINH
Cua-Lo Plage Hôtel
P. EM. VALETTE, propriétaire
(*Europe Asia*, guide touristique et commercial, juin 1934, p. 45)

GRAND HOTEL de VINH
Cua-Lo Plage Hotel
P. EM. VALETTE, Propriétaire
Tél N° 16

CONSEIL FRANÇAIS DES INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS DE L'ANNAM
Année 1936
Liste des électeurs (1.201)
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 15 février 1936)

2° — Circonscription électorale de Vinh
157 Valette Émile Hôtelier Vinh

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE
PROTECTORAT DE L'ANNAM
Conseil français des intérêts économiques et financiers de l'Annam
Année 1940
(*Bulletin administratif de l'Annam* 3 avril 1940)

2° — Circonscription électorale de Vinh
148 Valette Émile Hôtelier Vinh
